

Nhônhô e Isaura

Por carta vossa a Nhânhân, sei que estão passando bem, livre do vosso reumathismo, e mais gorda.

Tomara que fiques livre delle por muito tempo e não como eu, que passei ahi um anno e tanto, sem poder me mecher....

Felizmente agora, já posso diser que sou outra, e espero, que mais tarde, quando apparecerem os effeitos dos banhos, fique melhor ainda do que estou hoje.

Conclui os banhos no dia 17 de Julho, e fiquei esperando Nênhê, que só tomou onze banhos, e foi preciso interonpelos, pois cahiu tão doente, que só a seis dias que levantou-ce; foi uma das crises que costumava ter, e esta, foi bem forte... Está de pé, com boa cára, dormindo e alimentando-ce regularmente.

[01-0000203-Página 02]

Nhânhan e Però, tem sido os nossos
companheiros, desde o principio da
molestia della. Entretanto, Nêê
estava passando muito bem em Berlim
como se nunca fosse doente!

As meninas de Nhânhan e Nônô, ficarão
na Suissa, em S[aint] Moritz, onde Nhânhan
as deichou, para vir para aqui, ellas
vão bem, e Lêna quem precisava desses
banhos, tem aproveitado bastante.

Em quanto te escrevo esta, Nhânhan
e Però, forão procurár hotel, pois fomos
avisados, que as refeições não podem
serem mais neste hotel, e sim no
outro, que é do mesmo proprietario,
mas, nós que não queremos sujeitar-nos
a essa massada, de durmir neste, e
comer no outro, vamos sahir; no outro
não tem quartos... Estou sintindo muito
a morte de Joaquim, e fiserão muito bem
em ajudár Lêê em meu nome com 200,000,
a coitada, não só perdeu o marido, como
ficou na miséria... Nha Dona vai

[01-0000203-Página 03]

ficar com Lêlê?

Como vai D[ona] Maria Joaquina, e
vossas irmãs, Isaura?

Por em quanto não sei quando poderei
sahir de Nauheim, pelo menos em
quanto, ou o tempo preciso para Nêê
restabelecer-ce, e acabei de tomar os
banhos.

Estou bem satisfeita com as melhoras
de Octavio; Esses movimentos que
aparecerão nas côxas, deve ser m[ui]to
bom sinál...

O Carlos Meira, que foi nosso bom com=
panheiro em Bruxéllas, deve estár
chegando. Apezár de muitos ofereci=
mentos delle, e da melhor vontade,
em levár tudo que se quisesse man=
dar, foi impussível, e seria preciso
elle estár mais perto de nós, para
aproveitar-mos tão bom portador...

Diz a Manduca, que mande me
diser, que custume o Hominho teve
que elle gostou, e mande me tambem

[01-0000203-Página 04]

as medidas, pois quero leval-o um
custume de seu gosto, e já tomei
nota, e o mais que se lembrem
escrevão-me.

Lucia envia muitos abraços, e muitos
beijos para o Nino e o Hermâm.

Eu envio, muitos abraços, com
muitas saudades a voeis dois,
com muitos beijos a meus nettinhos.

Mamãi que vos estima e
quer muito.

M[aria] I[nês] M[oraes] Barros.

Bad-Nauheim 10 - 8 - 910.

Carlton-Hotel.

N[ota] B[ene] Voeis receberão minhas cartas
com os abraços do anniverssario?

Lista de apelidos:

Ana Maria de Moraes Burchard / Anna Maria de Moraes Burchard – Nhanhan / Nhanhã

Antonio de Moraes Barros – Nhonho / Nhônô

Elisa Ferraz de Sales Moraes Barros – Nenê / Nêê

Leonor de Moraes Barros – Nonô / Nônô

Manuel de Moraes Barros Neto – Manduca

Paulo de Moraes Barros Filho – Hominho

Pedro de Moraes Barros – Perú